

Gc

SMART LUXURY™

Swiss Made Timepieces

Gc-1 Open Dial Limited Edition

INDEX

INSTRUCTIONS

English	4-7
Français	10-13
Español	16-19
中文	22-25
日本語	28-31
عربي	36-39

WARRANTY

English	8
Français	14
Español	20
中文	26
日本語	32
عربي	35

THE Gc-1 OPEN DIAL LIMITED EDITION

Congratulations on your purchase of the Gc-1 Open Dial Limited Edition.

With the launch of this refined Limited Edition, Gc Watches takes the iconic Gc-1 series one step further in technical sophistication and design with a retro chic interpretation of the successful line.

The Gc-1 Open Dial is a Limited Edition of 250 pieces worldwide, each with a numbered case back. They are exclusively manufactured for the Gc Boutiques and are especially created for the most loyal Gc watch consumers and connoisseurs.

This timepiece is a stand out by the refinement of its self winding movements revealing its fascinating “heartbeat” of finely decorated innermost components visible through an opening in the dial at 6 o’clock. The 42-hour power reserve represents additional value of this mechanical beauty.

Gc-1 Open Dial: The epitome of Gc Smart Luxury: the heart beat of a mechanical movement housed in a fine timepiece of striking European design, all Swiss Made.

INSTRUCTIONS**Technical specifications**

The Gc-1 Open Dial features:

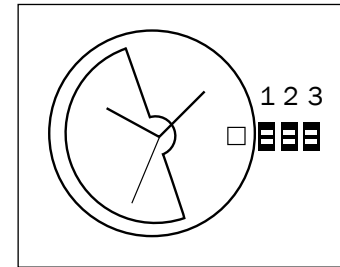
- A Soprod A10 movement with 28,800 vibrations per hour and 25 jewels
- A 42-hour power reserve
- Perlée decoration on the movement

Time Correction

Unscrew and pull the crown to position 3. The second hand will stop. To adjust it to the second, place the second hand on 12. Set the hands to the correct hour and minute.

Date Correction

Unscrew and pull the crown to position 2. Turn it clockwise until the displayed date is correct. Then, push back the crown to position 1 and screw down tightly to the case.



GENERAL INFORMATION

Winding

The Gc-1 Open Dial is equipped of a high-quality mechanism with automatic winding. With the slightest movement of your wrist, a silent rotor conveys power to the spring. When it is fully wound, the minimum power reserve is 42-hours. If it has not been worn recently, we recommend winding your Gc-1 Open Dial manually by winding the crown to position 1.

Screw Down

The Gc-1 Open Dial has a screw down crown. It is important to screw it in correctly and fully after each adjustment to ensure that the watch remains water resistant. Do not pull the crown unless it is unscrewed first. Unscrew the crown counter-clockwise (towards you) until it turns freely without tension and then pull the crown out to desired position for watch settings. After time change, push the crown to position 1, keep it in this position and turn it clockwise. Screw it down until it is secure.

Water Resistance

Your Gc-1 Open Dial is water resistant to 100 Meters (10 ATM/330 feet of pressure). If exposed to salt or chemical water, please rinse the watch with fresh water and wipe with a soft, dry cloth.

HOW DO I TAKE CARE OF MY GC TIMEPIECE?

Wearing: It is preferable to avoid wearing your Gc-1 Open Dial to the beach, or while playing extreme sports, so as to avoid knocking or scratching them. Repeated contact with perfumes, cosmetics, or household detergents may damage your timepiece.

Cleaning of the case & buckle: Make sure the crown is screwed down so that the movement is protected from water. Put only the case and buckle in warm water and add a little mild liquid detergent, and lightly brush with a soft toothbrush. Finally rinse with warm water and pat dry with a soft cloth. Professional cleanings are recommended as often as once a year.

INTERNATIONAL WARRANTY

The Gc-1 Open Dial is covered by an international guarantee against any manufacturing defects for a period of 24 months from the date of purchase indicated on the guarantee card. Any part found to be defective within this period will be repaired or replaced at no charge.

In order to benefit from this guarantee, you will be required to present the Gc Watches International Guarantee Certificate, duly completed, dated, stamped and signed by an authorized Gc Watches retailer.

The Gc Watches International Guarantee Certificate does not cover:

- Defects arising from damage, mishandling, incorrect or abusive use (knocks, crushing, moisture in the case of non water resistant watches), alteration or repairs not performed by an authorized Gc Watches retailer.
- Leather bracelets
- Normal wear of base metal, surface-coated watches
- Theft or loss of the complete watch or components

LA GC-1 OPEN DIAL LIMITED EDITION

Nous vous remercions d'avoir choisi une Gc-1 Open Dial Limited Edition.

Avec cette édition limitée d'une rare élégance, Gc Watches fait entrer l'emblématique série Gc-1 dans un monde encore plus marqué de préciosité et de technicité, tout en donnant à son design une interprétation rétro chic.

La Gc-1 Open Dial est produite en édition limitée numérotée de 250 exemplaires. Exclusivement fabriquée pour les Boutiques Gc, cette montre a été créée en pensant aux clients de la marque les plus fidèles et aux connaisseurs du monde entier.

Exceptionnel de perfection et de délicatesse, son mouvement à remontage automatique fait palpiter un « cœur » fascinant, dont les rouages finement décorés sont visibles à travers un guichet du cadran à 6 heures. La réserve de marche de 42 heures ajoute encore à la valeur de cette splendeur mécanique.

Gc-1 Open Dial ou la quintessence de Gc Smart Luxury : le cœur d'un mouvement mécanique abrité dans une montre superbe au design captivant, résolument européen, 100% Swiss Made.

INSTRUCTIONS**Caractéristiques techniques**

La Gc-1 Open Dial est pourvue :

- D'un mouvement Soprod A10 avec 28,800 vibrations par heure et 25 rubis
- D'une réserve de marche de 42 heures
- Décoration perlée sur le mouvement

Réglage de l'heure

Dévissez et tirez la couronne en position 3.

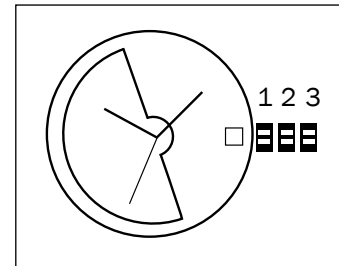
L'aiguille des secondes s'arrête.

Pour un réglage précis, positionnez l'aiguille des secondes sur 12 heures.

Réglez les aiguilles sur l'heure et les minutes voulues.

Réglage de la date

Dévissez et tirez la couronne en position 2. Tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la date voulue. Ramenez ensuite la couronne en position 1 et revissez-la avec soin au boîtier.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

Remontage

La Gc-1 Open Dial Limited Edition est pourvue d'un mécanisme de grande qualité à remontage automatique. Au moindre mouvement de votre poignet, une masse oscillante silencieuse réarme par ses déplacements le ressort. Remontée au maximum, la réserve de marche minimale de la montre est de 42 heures. Si vous n'avez pas porté votre Gc-1 Open Dial récemment, nous vous recommandons de la remonter manuellement, en tournant la couronne en position 1.

Couronne vissée

La Gc-1 Open Dial Limited Edition est pourvue d'une couronne vissée. Il est important de la visser correctement et entièrement après chaque réglage afin de garantir l'étanchéité de la montre. Ne tirez pas la couronne sans l'avoir dévissée auparavant. Dévissez la couronne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers vous) jusqu'à ce qu'elle soit entièrement libre de toute tension puis tirez la couronne dans la position souhaitée pour procéder aux réglages. Après avoir réglé l'heure, ramenez la couronne en position 1, gardez cette position et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Revissez la couronne avec soin.

Étanchéité

Votre Gc-1 Open Dial Limited Edition est étanche jusqu'à 100 mètres (10 ATM). Si votre montre a été en contact avec de l'eau salée ou de l'eau contenant un produit chimique, rincez-la à l'eau claire et essuyez-la avec un chiffon sec et doux.

COMMENT PRENDRE SOIN DE MON GARDE-TEMPS GC ?

Usure : Il est préférable de ne pas porter votre Gc-1 Open Dial sur la plage ni lorsque vous pratiquez un sport extrême, afin de ne pas la rayer ou lui faire subir de chocs. Un contact répété avec des parfums, cosmétiques ou détergents ménagers peut endommager votre montre.

Nettoyage du boîtier et de la boucle : Assurez-vous que la couronne est bien vissée afin que le mouvement soit protégé de l'eau. Plongez uniquement le boîtier et la boucle dans un peu d'eau tiède additionnée d'un détergent doux liquide, laissez-les tremper quelques minutes puis brossez-les légèrement à l'aide d'une brosse à dents souple. Rincez bien à l'eau tiède et séchez à l'aide d'un chiffon doux. Un nettoyage professionnel est recommandé une fois par an.

GARANTIE INTERNATIONALE

La Gc-1 Open Dial Limited Edition est couverte par une garantie internationale contre tout défaut de fabrication pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat figurant sur le bon de garantie. Toute pièce défectueuse lors de cette période sera réparée ou remplacée gratuitement.

Afin de bénéficier de cette garantie, il vous faudra présenter le certificat de garantie internationale Gc Watches, dûment rempli, daté, portant le cachet et la signature du revendeur Gc Watches agréé.

Le certificat de garantie internationale Gc Watches ne couvre pas :

- Les défauts résultant d'un dommage, d'une manipulation sans précaution, d'une utilisation impropre ou abusive (chocs, écrasements, humidité dans le boîtier de montres non étanches), modifications ou réparations effectuées par une personne autre qu'un revendeur Gc Watches agréé ;
- Les bracelets en cuir ;
- L'usure normale des montres métalliques ou montres ayant subi un traitement de surface ;
- Le vol ou la perte de la montre ou de ses composants.

EDICIÓN LIMITADA GC-1 OPEN DIAL

Le felicitamos por la compra del Gc-1 Open Dial – Edición Limitada.

Gc Watches se enorgullece de presentarle un nuevo cronógrafo automático fabricado en edición limitada, en el que se combinan lujosos detalles, ingeniería y artesanía relojeras de vanguardia.

El Gc-1 Open Dial es una edición limitada de 250 piezas a nivel mundial, cada una de ellas con un fondo de caja numerado. Los relojes han sido exclusivamente manufacturados para las Boutiques Gc y especialmente creados para los clientes más fieles y conocedores de relojes Gc.

Este reloj destaca por el refinamiento del movimiento de cuerda automático que revela el fascinante “latido” de los componentes más secretos delicadamente decorados y visibles a través de una ventanilla en la esfera a las 6. Las 42 horas de reserva de marcha constituyen un atractivo adicional para esta belleza mecánica.

Gc-1 Open Dial: Arquetipo de Gc Smart Luxury: el corazón de un movimiento mecánico alojado en un elegante reloj con un diseño europeo sorprendente, Swiss Made.

INSTRUCCIONES**Especificaciones técnicas**

Características del Gc-1 Open Dial:

- Movimiento cronógrafo Soprod A10 dotado de una frecuencia de oscilación de 28.800 alternancias por hora y 25 rubíes
- Reserva de marcha de 42 horas
- Decoración perlada en el movimiento

Ajuste de la hora

Desenroscar y tirar la corona hasta colocarla en la posición 3.

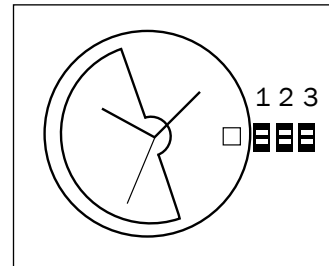
La aguja de los segundos se detendrá.

Para un ajuste de la hora con la precisión de un segundo, colocar el segundero a las 12.

Colocar las agujas en la hora y minuto adecuados.

Ajuste de la fecha

Desenroscar y tirar de la corona hasta colocarla en la posición 2. Girarla en el sentido de la rotación horaria hasta que la fecha que aparezca sea la deseada. A continuación, volver a empujarla hasta colocarla en la posición 1 y enroscarla apretadamente contra la caja.



INFORMACIÓN GENERAL

Cuerda

El Gc-1 Open Dial está equipado con un mecanismo de cuerda automático de alta calidad. Con el más mínimo movimiento de la muñeca, un silencioso rotor transmite energía al muelle. Cuando éste está completamente armado, la reserva de marcha mínima es de 42 horas. Si el reloj no ha sido utilizado recientemente, recomendamos que se dé cuerda manualmente al Gc-1 Open Dial girando la corona hacia la posición 1.

Corona enroscada

El Gc-1 Open Dial posee una corona de rosca. Es primordial enroscar la corona correcta y completamente después de cada ajuste para garantizar la estanqueidad del reloj. No tirar de la corona sin desenroscarla primero. Desenroscar la corona girándola en el sentido contrario al de rotación de las agujas del reloj (hacia el usuario) hasta que gire libremente sin tensión. Posteriormente, tirar de la corona hasta colocarla en la posición deseada para los ajustes del reloj. Tras ajustar la hora, volver a empujar la corona hasta colocarla en la posición 1, mantenerla en esta posición y girarla en el sentido de rotación horaria. Enroscarla hasta bloquearla en la posición correcta.

Estanqueidad

Su reloj Gc-1 Open Dial posee estanqueidad hasta 100 metros (10 ATM/330 pies de presión). Cuando el reloj entre en contacto con agua salina o productos químicos, enjuagar el reloj con agua dulce y secarlo con un paño suave y seco.

¿QUÉ CUIDADOS DEBO APLICAR A MI RELOJ GC?

Uso: Es preferible no llevar el reloj Gc-1 Open Dial a la playa o durante la práctica de deportes extremos para evitar que sufra choques o se ralle. El contacto repetido con perfumes, cosméticos o detergentes domésticos puede dañar el reloj.

Limpieza de la caja y de la hebilla: Asegurarse de que la corona se ha enroscado correctamente para que el movimiento quede protegido del agua. Colocar únicamente la caja y la hebilla en agua tibia y añadir un poco de detergente suave, dejar remojar durante unos minutos y frotar ligeramente con un cepillo de dientes suave. En último lugar, enjuagar con agua tibia y secar delicadamente con un paño suave. Se aconseja realizar una limpieza profesional una vez al año.

GARANTÍA INTERNACIONAL

La edición limitada Gc-1 Open Dial está cubierta por una garantía internacional frente a cualquier fallo de fabricación durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra indicada en la tarjeta de garantía. Cualquier pieza defectuosa durante este periodo de tiempo será reemplazada sin mediar coste alguno.

Para beneficiarse de la garantía, deberá presentar el certificado de garantía internacional de Gc Watches debidamente rellenado, sellado y firmado por un distribuidor autorizado de Gc Watches.

El certificado de garantía internacional Gc Watches no abarca:

- Los fallos consecuencia de daños, uso indebido (golpes, aplastamiento, humedad en la caja en los relojes sin estanqueidad), alteraciones o reparaciones no realizadas por un distribuidor autorizado de Gc Watches.
- Pulseras en cuero
- Desgaste normal del metal o del revestimiento de los relojes
- Robo o pérdida del reloj o de alguno de sus componentes

GC-1限量版镂空表盘腕表

感谢您购买Gc-1限量版镂空表盘腕表。

此款精美Gc限量版腕表，将标志性Gc-1系列的技术水平与设计提升到更高层次，以复古时尚风格重新诠释这一成功表款系列。

Gc-1镂空表盘腕表全球限量发行250枚，每枚表背都有专属编号。仅限Gc精品店发售，专为Gc腕表的最忠实用户和鉴赏家而打造。

这款時計与众不同，它装配有自动上链机芯，透过表盘上6点钟位置的镂空处，腕表迷人的“心跳”与精致的内部零件清晰可见。长达42小时的动力储存更增添其机械美感。

Gc-1镂空表盘腕表：Gc品牌睿智奢华的典范：瑞士制造的精美机械時計，迷人的欧洲设计风格。

使用说明**技术规格**

Gc-1镂空表盘腕表特征：

- Soprod A10机芯，25颗宝石轴承，每小时振动28800次。
- 42小时动力储存
- 机芯上带Perlée圆纹装饰

调校时间

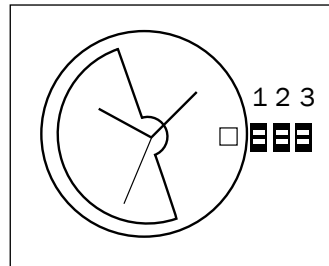
将表冠旋出到位置3，秒针将停止。

如需精确到秒，请将秒针停在12点位置。设定时针和分针至正确的时间。

调校日期

将表冠旋出到位置2，顺时针方向旋转，直至显示正确日期。

之后，将表冠推回至位置1，朝表壳方向旋紧。



一般资料

上链

Gc-1 镂空表盘腕表配有高品质自动上链机芯。手腕微微摆动时，静音摆陀就能将能量传递给发条。上满链后，动力存量可存储最少达42小时。如果您已长时间没有配带腕表，我们建议您将表冠旋出至位置1，为Gc-1 镂空表盘腕表进行手动上链。

旋入式表冠

Gc-1 镂空表盘腕表设有旋入式表冠。为保证腕表的防水性能，切记每次调校后要正确且完全旋紧表冠。在未旋松表冠时，请勿将其拔出。逆时针（往自己的方向）旋出表冠直到其旋转自如，然后拔出表冠至想要的位置以进行腕表设置。完成时间设定后，将表冠推回至位置1，保持该位置并顺时针旋转表冠直至其固定。

防水深度

您的Gc-1 镂空表盘腕表的防水深度为100米（10ATM / 330英尺）。如腕表接触含盐分或化学成分的水，请用清水清洗腕表，并用软干布擦拭。

如何保养我的GC时计？

佩戴：到海边或进行剧烈运动时，最好避免佩戴Gc-1 镂空表盘腕表，以免腕表受到撞击或产生刮痕。经常接触香水、化妆品或家居清洁用品亦可能伤害您的时计。

表壳和表扣的清洁：为保护机芯不接触到水，请确保表冠已旋紧。将表壳和表扣置于温水中，并添加小量的温和清洁液，再以软毛刷轻轻刷洗。最后以温水清洗干净，并以软布轻拍拭干。建议您每年一次将腕表送至专业的清洁服务中心接受清洁保养。

国际质保条款

Gc-1镂空表盘腕表的国际质保服务涵盖任何制造上引起的瑕疵，质保期为自购买日期（注明于质保卡）起24个月内。在此期间若发现任何瑕疵问题，将可为腕表进行免费的维修或更换，不包括下列国际质保服务不涵盖范围。

为了保障您的质保权益，请出示由Gc腕表零售商完整填写的Gc腕表国际质保证书，包括购买日期、盖章和签名。

Gc腕表的国际质保服务不涵盖：

- 因人为损毁、不当操作、不正确使用或滥用（敲击、撞击、非防水腕表内受潮）、以及由非Gc腕表零售商改动或维修而造成的损坏。
- 真皮表带
- 腕表正面及背面金属正常的磨损
- 整只腕表或部件遗失或被盗

Gc-1 オープンダイアル特別限定モデル

Gc-1 オープンダイアル特別限定モデルをお買い上げいただき、誠に有難うございます。

この洗練を極める特別限定モデルは、成熟した技術とデザインにレトロシックの解釈を加えて、Gc Watchesを象徴するGc-1シリーズをさらに発展させたものです。

Gc-1 オープンダイアルは全世界で250本の限定モデルで、裏蓋にシリアルナンバーが付けられています。Gcウォッチをご愛用下さっている方々、およびコレクターの方々を対象に製作されたこのモデルは、限られたGcウォッチ正規取扱店でのみお求めいただけます。

このモデルは自動巻きムーブメントの美しさが際立ち、文字盤の6時位置に設けられた窓からは繊細な装飾が施された時計最深部の部品の動きを堪能することができます。また、メカニカル・ムーブメントの美しさに加え、42時間のパワーリザーブも備えています。

Gc-1 オープンダイアル、それは、Gc Watchesが提唱するスマートラグジュアリーの極み。スイス時計製造の伝統とヨーロッパのデザインが印象的なウォッチに搭載された、メカニカル・ムーブメントの鼓動が感じられる時計です。

取扱説明**技術仕様**

Gc-1 オープンダイアルの機能:

- Soprod A10ムーブメント、毎時振動数28,800回、25石
- 42時間パワーリザーブ
- ムーブメントにはサーキュラーグレイン装飾

時刻合わせ

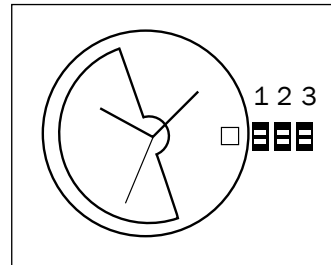
リューズを緩めてポジション3まで引き出してください。秒針が停止します。

秒まで正確に合わせるには、秒針を12時位置に移動させてから、時針と分針を正しい位置にセットしてください。

日付合わせ

リューズのネジを緩めてポジション2まで引き出してください。表示されている日付が正しくなるまで時計回りに回します。

リューズをポジション1まで押し戻し、ケースにしっかりと固定されるまで、押しながらねじ込んでください。



一般事項

巻き上げ

Gc-1 オープンダイアルには、自動巻き式の高品質ムーブメントが搭載されています。手首のかすかな動きにより、サイレントローターがゼンマイに動力を伝えます。完全に巻き上げられた場合、パワーリザーブは42時間以上です。しばらく着用していなかった場合には、1日に1回、リューズをポジション1の位置で巻き上げることをお勧めします。

ねじ込み式リューズ

Gc-1 オープンダイアルは、ねじ込み式リューズを備えています。防水機能を確保するため、時刻合わせの後は、必ずリューズがしっかりとねじ込まれていることを確認してください。リューズを緩めずに引きだすことは避けてください。時刻合わせの際は、まずリューズを反時計回り（手前）に回して抵抗なく自由に回転するまで緩めてから、引き出してください。時刻合わせの後は、リューズをポジション1に押し込み、この位置で時計回りに回しながら、しっかりと固定されるまでねじ込んでください。

防水機能

お買い上げいただいたGc-1 オープンダイアルは、100メートル（10気圧）の防水機能を備えています。海水や薬品で濡れた場合は真水ですすぎ、乾いたやわらかい布で拭いてください。

GCウォッチのお手入れ方法は？

装着時: 強いショックや傷を防ぐため、海辺や、激しいスポーツをする際にGc-1 オープンダイアルを着用することは避けるようにお勧めします。また、香水や化粧品、家庭用洗剤との接触が多い場合も時計の損傷の原因となります。

ケースとバックルの洗淨: ムーブメントに水が入らないように、リューズがしっかりとねじ込まれていることを確認してください。ケースとバックルを、少量の中性洗剤（液体）を溶かしたぬるま湯を使用して柔らかい歯ブラシで軽くこすってください。最後に、きれいなぬるま湯ですすいしてから、柔らかい布で軽く押さえながら水気を拭き取ってください。年に1回、専門の修理者によるクリーニングを受けることをお勧めします。

国際保証

Gc-1 オープンダイアルは、あらゆる製造上の欠陥に対し、保証書に記載の購入日から24ヶ月保証されます。この保証期間中に何らかの部品に製造上の欠陥が見つかった場合、この部品を無償にて修理または交換いたします。

この保証を受ける際には、必要事項および日付が明記され、Gc Watches公認代理店のスタンプおよび署名の入ったGc Watches国際保証書をご提示ください。

以下についてはGc Watches国際保証が適応されません:

- 破損、誤った取り扱い、間違っただあるいは不正な使用（強い打撃、強い圧力、防水機能のない時計の場合の湿気による破損など）、Gc Watches公認代理店以外で行われた修正あるいは修理に起因する不具合。
- レザー・ストラップ
- ベース金属、表面にコーティングが施された時計の正常な磨耗
- 時計または構成部品の盗難または紛失

الضمان الدولي

يشمل الساعة ” جي سي-1 أوبن دايل “ ضمانً دوليً ضد كلِّ عيبٍ تصنيعي مدته 24 شهراً اعتباراً من تاريخ الشراء المبين على بطاقة الضمان. في غضون هذه الفترة، تُصلح كل الأجزاء المعطلة أو تُبدل مجاناً.

للاستفادة من الضمان يجب تقديم شهادة ضمان ساعات ” جي سي “ الدولية مملوءةً بشكل مناسب ومؤرخة. يجب أن تحمل الشهادة خاتم موزع ساعات ” جي سي “ المعتمد وتوقيعه.

لا تشمل شهادة الضمان الدولي ما يلي:

- العيوب الناجمة عن التلف وعن سوء الاستعمال وعن الاستخدام غير المناسب أو المتعسف (الصددمات والضربات والتعريض للرطوبة بالنسبة إلى الساعات غير الكتيمة) وعن التعديل أو التصليح اللذان لم يجريا على يد موزع ساعات ” جي سي “ المرخص له بذلك.
- الأساور من الجلد
- التآكل العادي للمعدن والمساحات المطلية بالمعدن
- السرقة أو فقدان الساعة أو أجزائها

كيف يمكنني العناية بساعة ”جي سي“؟

التعبئة

ساعة ”جي سي-1 أوبن دايل“ مجهزة بألية عالية الجودة ذات تعبئة أوتوماتيكية. تنقل كتلة التذبذب الخافضة الطاقة إلى الزنبرك عند تحرك المعصم. يبلغ احتياطي طاقة الساعة عند اكتمال التعبئة 42 ساعة. إذا لم تحمل ساعة ”جي سي-1 أوبن دايل“ مؤخراً، فننصحك بتعبئتها يدوياً عن طريق تدوير مفتاح الضبط في الوضع رقم 1.

مفتاح الضبط القابل للفك والتثبيت

الساعة ”جي سي-1 أوبن دايل“ مجهزة بمفتاح ضبط قابل للتثبيت والفك. يجب تثبيته على نحو موثوق وكامل بعد كل عملية ضبط لأن ذلك يمنع تسرب الماء إلى الساعة. لا تسحب مفتاح الضبط إلا بعد فكّه. فكّ مفتاح الضبط في اتجاه معاكس لاتجاه دوران عقارب الساعة (أي باتجاهك) حتى يصبح طلقاً، ثم اسحبه إلى الوضع المرغوب لضبط الساعة. بعد الانتهاء من ضبط الوقت، اكبس مفتاح الضبط إلى الوضع رقم 1 ودوره في اتجاه دوران عقارب الساعة مستمراً بالضغط عليه. ثبت مفتاح الضبط حتى يتوقف عن الدوران.

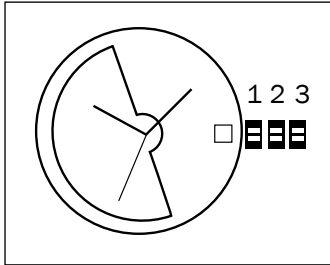
الكتامة

تمنع الساعة ”جي سي-1 أوبن دايل“ تسرب المياه حتى عمق 100 متر (10 ضغط جوي/330 قدم ضغط). إذا لمست الساعة بمياه مالحة أو مياه كيميائية، يرجى تبليل الساعة بماء عذب ومسحها بقماش ناعم وجاف.

حمل الساعة: يجب تفادي حمل الساعة ”جي سي-1 أوبن دايل“ في الشاطئ، أو عند ممارسة الرياضة لكيلا تتعرض للصدمات أو الخدش. قد تتضرر الساعة عند اتصالها بالعطور والمستحضرات والمنظفات المنزلية.

تنظيف إطار وقفل الساعة: تأكد من أن مفتاح الضبط مثبت بشكل جيد لتفادي تسرب المياه. ضع الساعة القفل في ماء دافئ وأضف منظفاً سائلاً غير قوي ثم نظّفهما بتأنٍ بواسطة فرشاة أسنان ناعمة. أخيراً، اشطفهما بماء دافئ وجففهما بقماش ناعم. ننصحك بتقديم الساعة لمختص لكي يغسلها على الأقل مرة واحدة في السنة.

تعليمات



المواصفات التقنية

تتميز ساعة "جي سي-1 أوبن دايل" بما يلي:

- حركة سوبرود A10 بـ 28.800 ذبذبة في الساعة مزينة بـ 25 حجراً
- احتياطي طاقة يقدر بـ 42 ساعة
- تزيين لؤلؤي مزخرف على أجزاء الحركة

ضبط الوقت

فك مفتاح الضبط واسحبه إلى الوضع رقم 3. سيتوقف عقرب الثواني عن الدوران. ضع

عقرب الثواني عند الساعة 12 لكي تضبط الثواني ضبطاً دقيقاً. اضبط عقرباً الدقائق والساعات في الوقت المرغوب.

ضبط التاريخ

فك مفتاح الضبط واسحبه إلى الوضع 2. قم بتدويره وفق اتجاه عقارب الساعة إلى أن تحصل على التاريخ المرغوب، ثم اكبس من

جديد مفتاح الضبط حتى الوضع 1 وثبته جيداً إلى العلبة.

الساعة "جي سي-1 أوبن دايل" المحدودة الإصدار

تهانينا لشرائك الساعة "جي سي-1 أوبن دايل" المحدودة الإصدار.

مع المجموعة الراقية المحدودة الإصدار ترتقي ساعات "جي سي" بسلسلة "جي سي-1" إلى أعلى مستويات التطور التقني والجمال التصميمي. تتميز هذه الساعة بمواصفات مستوحاة من الساعات القديمة التي لاقت رواجاً كبيراً.

يوجد في العالم 250 قطعة من سلسلة ساعات "جي سي-1 أوبن دايل" المحدودة الإصدار. تحمل كل واحدة منها رقماً على الغطاء الخلفي. صنعت لمتاجر "جي سي" حصراً وصممت لأكثر زبائن العلامة وفاء ولأصحاب الذوق الرفيع.

هذه الساعة روعةٌ بحد ذاتها بفضل حركاتها ذاتية التعبئة التي تعرض "دقات قلب" أجزائها الداخلية المزينة والرائعة والتي يمكن رؤيتها عبر الفتحة الموجودة عند الساعة 6. لهذه الساعة احتياطي طاقة يقدر بـ 42 ساعة يُعدّ قيمةً مضافةً حقيقيةً في هذه الآلية الجميلة.

"جي سي-1 أوبن دايل": أفضل مثال للترف الأنيق الذي تتميز به علامة "جي سي": دقات قلب هذه الحركة الميكانيكية موجودة داخل ساعة جميلة تتميز بتصميم أوروبي مبهر، ساعة مصنوعة كلياً في سويسرا.

INTERNATIONAL SERVICE CENTERS

EUROPE

AUSTRIA

STS Top Time
Kundendienst
Handelszentrum 6
5101 Bergheim, Austria
TEL + 43 662 889 2140
FAX + 43 662 889 21510

BELGIUM /LUXEMBURG

SA Vincent Gaye Co. NV
Angle Victor Hugo
Rue Du Charron, 284
1420 Braine-l'Alleud,
Belgium
TEL + 32 2 772 2550
FAX + 32 2 772 4247

CROATIA

Watch Centar
Uvoznik-Veleprodaja
I Ovlastenii Servis
Kneza Mislava 2,
Zagreb, Croatia
TEL + 385 1 4612 732
TEL + 385 1 4622 130
FAX + 385 1 4612 817

CYPRUS

Panayiotis Ioannides
30 & 32. Athalassa
Avenue Strovolos
P. O. Box 24524,
1300 Nicosia, Cyprus
TEL + 357 2287 9333
FAX + 357 2249 6672

CZECH

DETAILS
Václavsk é náměstí 55
110 00 Praha 1
TEL + 420 602 723 122
FAX + 420 221 425 180

DENMARK

Timework Design
Vestergade 35
DK5500 Middelfart, Denmark
TEL + 45 64 40 1818
FAX + 45 64 40 1018

FINLAND

MPH Designs Oy
Valimotie 25
00380 Helsinki, Finland
TEL + 358 9 5655 7138
FAX + 358 9 5655 7120

FRANCE

I.B.B. Paris
Urbaparc 1, Bâtiment F
6 Boulevard de la Libération
93284 Saint Denis
Cedex France
TEL + 33 1 4813 9595
FAX + 331 4813 9599

GERMANY

STS Top Time
Kundendienst
Handelszentrum 6
5101 Bergheim, Austria
TEL + 43 662 889 2140
FAX + 43 662 889 21510

GREECE

M. Tsoungias Sons SA
51 Ermou Street
10563 Athens, Greece
TEL + 30 1 331 0100
FAX + 30 1 331 4706

HOLLAND

I. B. B.
Lemelerbergweg 42
1101 AM Amsterdam,
Holland
TEL + 31 20 342 8080
FAX + 31 20 691 5901
E-mail: info@ibbamsterdam.nl

HUNGARY

Quartz BT
1027 Budapest
Margit krt. 2., Hungary
TEL + 36 1 212 38 13
FAX + 36 1 315 09 69

ICELAND

Leonard
Kringlan 4-12,
103 Reykjavik, Iceland
TEL + 354 5887 233
FAX + 354 5887 232

IRELAND

IBB Dublin
Lemelerbergweg 42
1101 AM Amsterdam
The Netherlands
TEL + 31 20 342 8080
FAX + 31 20 691 5901

ITALY

Time Creations
Via Pietro Mascagni 15
20122 Milano, Italy
TEL + 39 02 763 94678
FAX + 39 02 763 94677

LITHUANIA/ESTONIA/LATVI

UAB "Norkada"
Kalvariju str. 159-10,
Vilnius Lithuania
TEL +370 6 8803000
TEL +370 6 5508828

NORWAY

M Designs AS
Thomesheivien 20
Postboks 10
3791 Kragero, Norway
TEL + 31 20 342 8080
FAX + 47 359 86600
FAX + 47 359 86636

POLAND

Zibi Sp. Z o.o.
Chodakowska 10
96- 500 Sochaczew
Poland
TEL + 48 46 86 20125
FAX + 48 46 86 20128

PORTUGAL

Eurocrono Portugal SA
Rua das Amoreiras,
66 r/c 1250-024 Lisboa,
Portugal
TEL + 351 21 342 8308
FAX + 351 21 324 0128

RUSSIA

Colin & Clive
42 Kastanaevskaja st.
Moscow, Russia
TEL + 495 234 0017
FAX + 495 799 9960

SERBIA/MONTENEGRO

Identico European Group
Obilicev venac 22
11000 Belgrad,
Serbia
TEL + 381 11 263 7544

SLOVENIA

Slowatch d.o.o.
Gospodsvetska 5
1000 Ljubljana, Slovenia
TEL + 386 1 200 3100
FAX + 386 1 200 3110

SPAIN

Eurocrono
Rambla Catalunya 61, pral. 2ª
08007 Barcelona, Spain
TEL + 34 933 021 548
TEL + 47 359 86600
FAX + 34 934 672 834

SWEDEN

Ketonic Ab
Terminagatan 3 box 683
SE 52121 Falkoping, Sweden
TEL + 46-51542100
FAX + 46-51581823

SWITZERLAND

Heno SA
Marktgasse 6A
CH-3601, Thun, Switzerland
TEL + 41 33 225 7525
FAX + 41 33 225 7526

TURKEY

Kaya Saat LTD STI
Buyukdere Caddesi
Noramin
Is Merkezi No: 55 B-2
Maslak, Istanbul, Turkey
TEL + 90 212 444 7228
FAX + 90 212 328 3666

UKRAINE

Colin & Clive
1 Dorozhitskaya str
Kiev, Ukraine
TEL + 38 (044) 590 09 47

UNITED KINGDOM

Sequel UK
2 Sovereign Court
South Portway Close
Round Spinney, Northampton
NN3 8RH, UK
TEL + 44 1604 678940
FAX + 44 1604 678950

NEAR & MIDDLE EAST

BAHRAIN

Al-Dawliya for Watches Shop
No. 1048, 2F Seef Mall
Manama, Bahrain
TEL + 973 17 581614
FAX + 973 17 581624

EGYPT

Middle East Trading
Company
80 Mohy El Deen Aboul
Ezz Street Mohandseen
Cairo, Egypt
TEL + 202 33386539

JORDAN

Ibrahim & Khalid
Abu-Shaqra Trading Co.
Gifts Center - Abdoun
P. O. Box 6525-
Amman 1118
Jordan
TEL + 9626 592 9920
FAX + 9626 592 3219

KUWAIT/QATAR

Beidoun Trading Company
Industrial Ardiya
Block # 1, Bldg # 271
P.O. Box: 3430 Safat
13035 Kuwait
TEL + 965 234 6763
FAX + 965 234 6764

LEBANON

Time Distribution Co.
Ain El Tineh, Sakiet
El Jenzir Street
Beidoun Bldg. 1st Floor
TEL + 961 1 793 244
FAX + 961 7 798 798

SYRIA

Allied Business Company
Guess Accessories
Boutique Malki Street
P. O. Box 4783,
Damascus, Syria
TEL + 963 11 331 6187
TEL + 963 11 331 6142
FAX + 963 11 331 6145

SAUDI ARABIA

(Oman,Tunisia)
AL-DAWLIYA for
Watches
3F Al Hamra Center,
Corniche Road
P.O. Box 22222, Jeddah
21495 Saudi Arabia
TEL + 966 2 6644440
FAX + 966 2 6651616

U. A. E.

Seddiqi & Sons
17th Floor, Capricorn
Tower
Sheikh Zayed Road
P.O Box 2123
Dubai, U. A. E.
TEL + 971 4332 3777
FAX + 971 4332 3666

FAR EAST

CHINA

Shanghai Jinshirun
Trading Company Ltd
Room 202, West 2F,
Dong Hai Plaza No.1486
Nanjing West Road
Shanghai, P.R.C. 200040
TEL + 86-21-6279 3111
FAX + 86-21-6247-4662

GUAM/SAIPAN

Caronel Inc.
1807 Army Drive Dededo,
Guam 96929
TEL + 671 646 8850
FAX + 671 646 4487

HONG KONG

FJ BENJAMIN (HK) LTD
Suite 2308, Island Place Tower
510 King's Road,
North Point, Hong Kong
TEL + 852 2506 2666
FAX + 852 2506 3573

INDIA

Watches of Switzerland
Shop No 2 231 Link
Corner Bldg Linking Road,
Bandra W
Mumbai - 400050, India
TEL + 91 22 67306024

INDONESIA

P. T. Gilang Agung
Persada,
Artha Graha Building
25th FL., Jl. Jend.
Sudirman Kav. 52-53
Jakarta 12190
Indonesia
TEL + 6221 515 0303
FAX + 6221 515 0123

JAPAN

Bluebell Japan. K.K.
Accessory Division
Uruma Kowa Bldg 3F
8-11-37 Akasaka
Minato-ku Tokyo
107-0052, Japan
TEL + 81 3 5413 1090
FAX + 81 3 5413 1096

KOREA

Starluxe Corporation
Room 3806 Trade Tower
World Trade Tower
159-1 Samsung-dong
Kangnam-gu
Seoul, Korea
TEL + 822 551 5666
FAX + 822 551 5668

MALAYSIA

FJ BENJAMIN (M) SDN BHD
12th Floor, Menara PanGlobal,
No.8, Lorong P. Ramlee
50250 Kuala Lumpur
Malaysia
TEL + 603 2056 6866
FAX + 603 2031 4405

PAKISTAN

Lifestyle Collection
Shop #2 Uzma Court
Block-8 Clifton
Karachi 75600, Pakistan
TEL + 92 (21) 583 53 84
TEL + 92 (21) 583 46 65
FAX + 92 (21) 587 08 85

PHILIPPINES

Cititime Co Ltd
Mezzanine Floor, Itaxa House
126 Nguyen Thi Minh Khai Street
Ward 6, District 3
Ho Chi Minh City, Vietnam
TEL + 632 634 6949

PHILIPPINES-DUTY FREE

Colombo Merchant
Philippines Inc.
3/FI, Eha Bldg.
Columbia Complex
Paranque City, Philippines
TEL + 632 809 3434
FAX + 632 809 3440

SINGAPORE

FJ Benjamin Service Center
230 Orchard Road,
#04-230, Faber House
Singapore 238854.
TEL + 65 6736 3933
FAX + 65 6735 3349

TAIWAN

FJ Benjamin
5/F No.260
Tun Hwa North Road
105 Taipei, Taiwan, R.O.C.
TEL + 886 22719 3880
FAX + 886 22719 5080

THAILAND

CENTRAL TRADING CO., LTD.
Showroom & Service Center,
The Silom Galleria 919/1
Floor G Room 122
Silom Road,Bangrak,
Bangkok 10500, Thailand
TEL + 66 2630 0733/42
FAX + 66 2630 0656

VIETNAM

Cititime Co Ltd
Mezzanine Floor, Itaxa House
126 Nguyen Thi Minh Khai Street
Ward 6, District 3
Ho Chi Minh City, Vietnam
TEL + (84-8) 62903379
FAX + (84-8) 62903380

NORTH AMERICA

CANADA
Sequel Canada C/O Atripco
34 Canmotor Avenue
Toronto, Ontario M8Z 4E5,
Canada
TEL + 1 888 614 8377
FAX + 1 877 789 9655

MEXICO

Adivina El Tiempo S.A de C.V.
Avenida Paseo de los Leones
2040 Colonia Las Cumbres
2do Sector Monterrey,
Nuevo Leon C.P. 64610,
Mexico
TEL + 81 8989 8633/34

USA

Sequel
145 Woodward Ave,
Norwalk, CT 06854
USA
TEL + 203-866 37 87
FAX + 203-866 07 36

SOUTH AMERICA**ARGENTINA**

Berwain Srl.
Sarmiento 1183
piso 8 of 24/25
1043 Buenos Aires, Argentina
TEL + 5411 4382-4727
FAX + 5411 4382 7188

BRAZIL

Seculus da Amazônia S/A
Rua Voluntários da Pátria 635
Vila da Prata, Manaus/AM-CEP
69030-520 Brazil
TEL/FAX + (92) 2121 7600

CHILE

H. Briones Comercial
Av. Alonso de Córdova 5151
OF 404
Las Condes, Santiago, Chile
TEL + 562 245 5735
TEL + 562 245 5736

COLOMBIA

Overseas Star Ltda
Av.19 No. 120-62
Santa Fe de Bogota D.C,
Colombia
TEL + 57 1 620 6923
FAX + 57 1 620 6926

VENEZUELA

Swiss Sport Corp (Grupo IKA)
Av. Urdaneta, Centro
Finaciero Latino Piso #12
Caracas, Venezuela
TEL + 58 212 563 23 72
FAX + 58 212 564 23 28

CENTRAL AMERICA

PANAMA (Guatemala,
Costa Rica, El Salvador,
Nicaragua and Belize)

Swiss Sport Corp
Plaza Regency, 1er Piso
Vía España 195 Panama,
Republic of Panama
TEL + 507 204 2000
FAX + 507 204 2049

OCEANIA**AUSTRALIA**

Designa Accessories
PO BOX 2576
Taren Point, 2229
Sydney, NSW
TEL + 612 8543 4600
FAX + 612 9540 5205

NEW ZEALAND

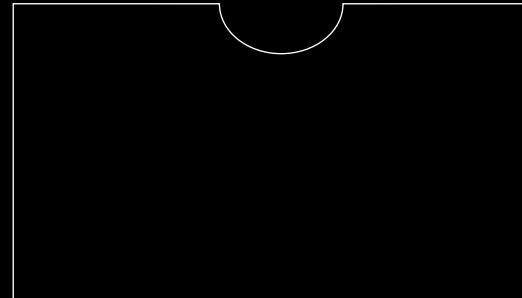
Sync Limited.
P. O. Box 12847 Penrose,
Auckland 1006, New Zealand
TEL + 09 525 2299
FAX + 09 525 2296

AFRICA**MOROCCO**

Absam
34, Avenue Hassan Seghir
20 000 Casablanca,
Maroc
TEL + 212 522 95 8561

SOUTH AFRICA

S. Bacher and Company
17 Angus Crescent
Longmeadow East
Business Estate
Modderfontein 1645
TEL + 2711 372 6000
FAX + 2711 608 1906





Gcwatches.com

JAN 2010